

さあ、チャレンジしてみよう

Let's try English!

Message FROM
Ben Gibson
Vol.95



This month, I want to introduce my home country of Canada to you. Actually, I was born in Memphis Tennessee, in the southern United States. My father is American, and we lived there until I was 2. Then we moved to my mother's hometown in the Canadian Rocky Mountains.

Canada is a very big country, the second biggest in the world. It is 52 times as big as Japan! But the population of Canada is the same as Tokyo. This means that we have lots of nature, and outdoor sports are very popular. The Canadian economy depends on the environment, because we export our resources to other countries. Japan imports many Canadian products, especially wood, salmon, and wheat.

Most of the people live in the south, close to the US border. In southern Canada, the summers are usually hot, and the winters are cold and snowy. It is very similar to Hokkaido! We also have 4 seasons, like Japan. In fact, Japanese tourism is becoming very popular in the east, because the trees there are famous for their autumn colors.

Canada is a young country, compared to Japan. Most of the people in Canada come from other countries, and bring their cultures with them. My mother's family is originally from Russia, so we have some Russian food and traditions in our house. Even with all the different people, everyone usually gets along.

However, Canada does have some serious problems. One is the environment. In some areas, we have used the resources (like fish and wood) faster than they can renew, and this causes serious problems. We are also a rich country, and we take our resources for granted. We waste too many things that could be used in poorer countries. We also treat our native people very badly, and most of them still live in poverty. However, many people are interested in these problems, and are trying to change. I am proud that Canada is a peaceful country, and that Canadian are usually polite and friendly. Because Canada has a good reputation, some Americans put Canadian flags on their backpacks when they travel overseas!

今月は、私の故郷であるカナダについて皆さんに紹介したいと思います。実は、私はアメリカ合衆国南部にあるテネシー州メンフィスに生まれました。父親がアメリカ人であり、私は2才までそこに住んでいました。それから、私の母の故郷、カナディアンロッキーに移り住みました。

カナダはとても大きな国で、世界でも2番目に大きな国です。なんと、日本の52倍の面積があります。ですから、カナダにはたくさんの自然が溢れており、アウトドアスポーツもとても人気があります。カナダは他の国々に資源を輸出しており、カナダの経済は自然環境に委ねられています。日本も、特に木材や鮭、小麦粉などたくさんの産物をカナダから輸入しています。

ほとんどの人々は、アメリカとの国境付近の南部に住んでいます。カナダ南部では、夏はたいへん暑く、冬は寒く、雪が降ります。北海道ととても似ていますね！カナダにも、日本と同じように四季があります。事実、東部は秋の紅葉がとても有名なので、日本の観光旅行は東部でとても人気が高まっています。

カナダは日本に比べてとても若い国です。カナダのほとんどの人々は、他の国々からの移民で、それぞれの文化を持ち込みました。私の母親の家族は元々はロシア出身なので、ロシア料理やロシアのしきたりが家の中にありました。多様な人々が集まっていますが、みんなたいへん仲良くしています。

ところが、カナダにはいくつかの深刻な問題があります。一つは環境です。いくつかの地域では、魚や森林などの資源を、それらが再生できる以上の速さで使い果たしており、それが原因でさまざまな問題が発生しています。カナダは裕福な国であるので、私達カナダ人は、あまり資源のことを気にかけていません。私達は、貧しい国々ではまだ使用できるような物をあまりにも無駄にしています。また、私達は、原住民の人々にたらくあたっています。そして、彼らのほとんどが未だに貧困の中に生活しています。

でも、多くの人々はこれらの問題に関心を持ち、改善を図ろうとしています。私は、カナダがとても平和な国であり、多くのカナダ人が礼儀正しく、好意的であることを誇りに思っています。カナダはとても評判がいいので、海外旅行をするアメリカ人の中には、彼らのバッグにカナダの国旗を付ける人もいますよ。



短歌

短歌・俳句で綴る御代田の四季

「短歌の会」と「御代田風の道俳句会」から寄せられた代表作です。



夏の陽に黄の色はじけ嬉々と咲く向日葵吾の心にも咲け
土屋 昭子

もろこしを旨し甘しと食む孫に作りし夫は目を細めをり
大井 藤子

田の面吹く風に緑の波生れてかそけく匂ふ稲花の香
桑原アヤ子

俳句

当季雑詠

七曲り更けて碓氷に銀河みゆ
石田 彰男

風渡る小さな秋の便り乗せ
清水 慶子

北航路銀河が沈む水平線
橋本 潔

濃い眉の屈託エイサー汗と散れ
足立 淳

大地人晩年の目に天の川
澤田 勝彦

Man Watching #76

町の魅力を再認識して
町民の一人として何かをしていきたい

Q1 趣味は？

和太鼓

Q2 おすすめスポットは？

真楽寺の大沼の池

Q3 理想の人は？

祖父母、ガンジー

Q4 夢・目標は？

全てをお金で買う都会の暮らし方に満足できず、自給自足に憧れて、東京から御代田へ越してきました。農作業や山の手入れをみなさんに教わりながら、少しずつ自分たちの手で暮らしを作り上げていきたいです。

Q5 まちづくりに一言

『女性町民の会』に参加させて頂いていますが、御代田は浅間山の恩恵を受けた「水の里」だと誇りに思います。町の魅力を守り引き継いでいって欲しいです。



Do! Sports

みなさんスポーツしていますか？
御代田町B&G海洋センター

B&G海洋センターでは、町の社会体育施設利用の予約、受付、管理などを行っています。ご存知の方もいらっしゃると思いますが、町の社会体育施設の紹介をさせていただきます。体育館はB&G海洋センターを始め、やまゆり、近隣でも珍しいフットサルのできるヘルスパイオニアセンターの3体育館。グラウンドは、県外からも予約の入る雪窓公園球場を始め、多目的グラウンドの町営グラウンド、やまゆり公園つどい広場、町民広場の4グラウンドです。テニスコートも4面あります。また、屋内ゲートボール場、やまゆり公園マレットゴルフ場、やまゆり公園グラウンドゴルフ場などはご年配の方に人気があります。他にも以外と知られていない？弓道場、シーズンオフになってしまいましたが屋内プールもあります。また、利用時間に制限はありますが、ナイターの楽しめる北小、中学の両グラウンドを始めとした、学校の体育施設の予約、受付も行なっています。御代田町には、こんなにたくさんの社会体育施設が整っています。みなさんもスポーツの秋！をLet's!Sports!楽しんでください。

社会体育施設利用に対するお問い合わせは、B&G海洋センター(32-6114)へお願いします。

